









# Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## EFICIOS PARA CONSERVAR LA ESBELTEZ DE LA LINEA

Muchas modernas se sacrifican a la vida y a la salud por conservar la esbeltez de la línea. Ninguna persona mal nutrida puede tener una bella apariencia ni gozar plenamente los placeres que la vida nos ofrece. Cuando la persona que está en la vida...



Leche batida y cigarrillos no es alimento apropiado

Almuerzo y comida. Los médicos aconsejan una comida sencilla a mediodía y por la noche una comida más abundante. Pero es que estas personas desahucadas comen tres o cuatro platos, comen fríjoles, arroz, carne, pollo, etc., y no se dan cuenta de que están comiendo demasiado. El cuerpo humano necesita alimentos adecuados para funcionar correctamente. Si no comemos lo que necesitamos, nuestro cuerpo se debilita, nuestros nervios se agitan, nuestra figura se deteriora, nuestra salud se pone en peligro, y nuestra vida se convierte en una lucha constante.

Un consejo. Los médicos dicen que la dieta que no sea prescrita por un médico y con especial cuidado por un nutricionista, es perjudicial a la salud. Como el organismo humano ha de reaccionar a la falta de alimentación adecuada, es cosa que no puede dejarse. El ejemplo lo tenemos en las bellezas del teatro y del cine, que mueren tuberculosas por seguir a estrictas dietas con tal de conservar su esbeltez. Por no perder sus contornos, se han sometido a ejercicios, escasa alimentación y han creído propio para su cuerpo. El daño ha sido para ellas. El organismo no ha podido soportar la lucha y ha sido vencido.

PEC, ANN Y BARBARA. Es difícil adivinar si Pec se está poniendo la falda, pero...



En estos modos sin ella está muy bien. Al menos para la canchales sus pantalones cortos y un estilo sastré. Este modelo de piezas está confeccionado en un tejido de seda, de algodón y rayón mezclado, que luce muy elegante. Es verde pálido.

FIGURIN CON PATRON. Vestido para niña. Este lindo modelo está confeccionado en crepe estampado.



En pro de la observancia de las leyes de farmacia. HABANA, agosto 11. (P). Un surtido completo de medicinas, de acuerdo con el código internacional de farmacia, y una existencia suficiente de oxígeno destinados a hacer frente a toda emergencia en casos de asfixia, además de la venta...

## Nuevo debate de oratoria de los alumnos de Yale

En esta ocasión contendrán con los equipos argentinos en Buenos Aires

### SEÑORITA ARGENTINA FUE YA DESIGNADA

Se están escogiendo los candidatos para las becas de la fundación Guggenheim

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 11. (P).—En el salón de la biblioteca del Club Universitario se efectuará hoy a las seis y treinta minutos de la tarde el primer debate entre el grupo de estudiantes de la Universidad de Yale, Estados Unidos, y los equipos formados por los socios de la institución.

Delegado argentino. BUENOS AIRES, agosto 11. (P).—El gobierno argentino enviará al coronel Enrique Jáuregui para que asista a las maniobras imperiales en el Japón, las que se realizarán en noviembre.

El Congreso del Niño. BUENOS AIRES, agosto 11. (P).—La delegación argentina que asistió al Sexto Congreso Panamericano del Niño realizado en Lima, elevó al Consejo Nacional de Educación un informe detallando todos los acuerdos tomados por el Congreso.

El informe en su parte final se refiere a las atenciones recibidas de parte del pueblo peruano. "Señorita Argentina". BUENOS AIRES, agosto 11. (P).—El jurado encargado de elegir a "Señorita Argentina" para el concurso de belleza de Río de Janeiro, cuya selección corrió a cargo del diario "La Crítica", favoreció con el primer puesto a la señorita Eugenia Vidal Morocha, de ojos verdes; el segundo puesto lo obtuvo la señorita Melida Giusto y el tercero la señorita Dieva Sanguinetti.

Delegado americano. BUENOS AIRES, agosto 11. (P).—Partió hacia Hamburgo el doctor Salvador de Benedetti, delegado argentino al vigésimo cuarto Congreso de Americanistas.

Candidatos a becas. BUENOS AIRES, agosto 11. (P).—Realizó la sesión de instalación el comité de selección de la fundación norteamericana Guggenheim, que deberá designar a los candidatos a dos becas de esta última fundación para la Argentina.

Las condiciones para solicitar estas becas están siendo ampliamente difundidas con el objeto de poner en conocimiento a los interesados, a cuyo fin se abrió un local, al que "venderá el público".

En esta clase de drogas a precios razonables, constituyen los detalles principales del último decreto firmado por el doctor Francisco M. Fernández, secretario de Sanidad, y cuya orden reglamentaria la operación de todas las farmacias de Cuba. El doctor Fernández, dirigió al departamento de inspección general de farmacias de la Sanidad, recomendando estricto cumplimiento del decreto presidencial No. 1813, de 1928, que reglamentó la clase de existencias y accesorios farmacéuticos con que debe equiparse toda botica o farmacia, de acuerdo con las leyes cubanas y el código internacional de farmacia.

También existe provisión para imponer fuertes multas a aquellos que obren en violación de este decreto, y se ordenó la revisión inmediata de todas las farmacias en operación por toda la isla.

### DISTINGUIDA Y PEQUEÑA VISITANTE



La niña Emilia Téllez, de 8 años de edad, hija del embajador de México en Washington, don Manuel C. Téllez, fotografiada en la playa de Atlantic City, durante una visita que hizo a la residencia veraniega del secretario de Trabajo Mr. James I. Davis.

# "Colombia, dependencia económica de EE. UU."

## NUEVO JEFE DE LOS "MARINES"



Brigadier general Benjamin H. Fuller, que ha sido recientemente nombrado por Mr. Hoover comandante del cuerpo de "marines" de la armada de Estados Unidos, llenándose así la vacante que había dejado hace varios meses la muerte del general Neville.

## El doctor Pessoa abandona La Haya por enfermedad

El miembro brasileño de la corte internacional de justicia no trabajará este año

LA HAYA, Holanda, agosto 11. (P).—El señor doctor Pessoa, miembro de la Corte Internacional de Justicia, se ha visto obligado, por causa de enfermedad, a abandonar sus tareas, sin poder tomar parte en las actuales sesiones del tribunal.

El doctor Pessoa dejó ya la capital holandesa.

Accidente fatal. RIO DE JANEIRO, agosto 11. (P).—Mientras el ministro de Agricultura se dirigía a visitar el instituto agrario, uno de los automóviles de la comitiva se volcó, resultando muerto el doctor Mario Santos y otras personas heridas.

Feria de muestras. RIO DE JANEIRO, agosto 11. (P).—Con asistencia del presidente de la república, don Washington Luis, los miembros de las casas civiles y militares, y otras personalidades, se inauguró aquí la feria internacional de muestras.

Vuelo retardado. RIO DE JANEIRO, agosto 11. (P).—No es probable que el capitán norteamericano de aviación, Lewis Yancey, salga de Río de Janeiro en su vuelo a Nueva York antes de que transcurra un mes, debido a la necesidad de obtener algunas partes del motor.

Cuando estaba aceitando su máquina en Sao Paulo, observó que se hacían necesarias ciertas reparaciones y como no tenía aquí a la disposición ciertos repuestos, cabalgó a los Estados Unidos pidiendo que se les enviaran en el hidroplano de la Nyrba que sale de Miami los miércoles de esta semana.

Cuando Yancey haga el viaje de Río de Janeiro a Nueva York, será el primer avestrucho comercial que haya dado la vuelta a Sud América.

Vicario brasileño. CIUDAD VATICANO, agosto 11. (P).—El Papa ha nombrado al obispo de Río Preto, Brasil, monsenior Libanio, vicario general de Ponso Allegri.

### Hispano América importa mucho aceite vegetal de los Estados Unidos

WASHINGTON, agosto 11. (P).—Con la ayuda de las naciones hispanoamericanas los Estados Unidos lograron aumentar sus exportaciones de aceites vegetales en un 25 por ciento durante el año de 1929 y en comparación con las exportaciones del año anterior, según el informe del Departamento de Comercio.

Las amenazas de la nueva ley arancelaria entonces pendiente y los bajos precios de los aceites vegetales en el mercado fueron la causa de este extraordinario aumento.

La república de Panamá aumentó su importación de aceites en un 14 por ciento sobre el año anterior y las Filipinas importaron 37 por ciento más. El Perú compró aceites minerales en grandes cantidades, aumentando su importación de estos productos en un 300 por ciento, mientras Cuba importó seis veces más en 1928. Nicaragua también importó gran cantidad de aceites. Tres países importaron en 1929 menos aceites que en el año anterior. Fueron Costa Rica, Guatemala y Colombia.

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fácilmente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurants, Hotels, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.

Así se declara en la Mesa Redonda de Virginia, al discutirse "la presión financiera" en Hispano América.

Servicio especial de LA PRENSA. CHARLOTTEVILLE, Va., agosto 11.—Las notas salientes de la Reunión general que siguió a los discursos oficiales sobre el problema de las conexiones petroleras en Colombia, fueron la declaración del señor Gaither, eminente abogado que representa a las empresas petroleras, quien discutió la cuestión de la adecuada corrupción política en Hispano América dijo que durante el último año y medio transcurrido había conseguido para sus clientes ciento cuarenta y seis concesiones del gobierno mejicano, "sin la menor sospecha de "graft" en sentido alguno."

La otra declaración fue la del doctor Haring, director de la mesa redonda, al efecto de que "la república del Uruguay es un ejemplo sobresaliente entre ese grupo de países hispanoamericanos que pueden enorgullecerse de un sistema político más puro y exento de corrupción política que el nuestro (de los Estados Unidos)."

El discurso del señor Rippy, titulado "La importancia creciente de las Relaciones con Colombia", esbozó la historia de esas relaciones desde la época de la independencia, con detalles de su comercio con los Estados Unidos, que sintetizó diciendo que "parece que Colombia ha venido a ser una dependencia económica—o casi una dependencia—de los Estados Unidos."

Pasó a la discusión del problema petrolero, declarando: "El gobierno de los Estados Unidos, que había pagado la indemnización de \$25,000,000, mayormente con el objeto de ayudar a las empresas petroleras, ha seguido muy de cerca los recientes eventos en Colombia con gran interés, de vez en cuando ejerciendo una presión diplomática, y tal vez, en una ocasión, hasta hizo uso del poder financiero de los Estados Unidos para conseguir legislación más favorable para los petroleros yanquis."

Pasó a la discusión de los gestiones de las empresas petroleras de la ayuda del departamento de Estado en sus esfuerzos para conseguir soluciones favorables a ellas. "Cuando esta ayuda tiene la forma de una interposición encaminada a conseguir una discusión amistosa entre los gobiernos interesados—dijo—y una resolución basada en un entendimiento y consentimiento mutuo, dicha acción puede denominarse "cooperación". Si, de otro modo, los Estados Unidos hacen uso de la coerción en cualquier forma para conseguir la resolución anhelada, la acción debe calificarse de imperialismo, puesto que no sería otra cosa."

El discurso del señor Gaither, fue completamente técnico y fue una historia de la legislación colombiana sobre minas y especialmente el petróleo, remontándose hasta las leyes romanas, describiendo las dificultades con que sus representantes habían tropezado en Colombia.

La discusión general versó sobre los problemas petroleros de Colombia, México y Venezuela, mencionándose este último país como el único en que no había surgido cuestión alguna relacionada con el derecho de las minas, hidrocarburos, etc., del subsuelo, puesto que nunca hubo duda sobre el derecho del gobierno a tales yacimientos.

Participaron en la discusión el doctor Haring, el doctor Cochran, el doctor Hale, y otras personas, además de los señores Rippy y Gaither, y parece que hubo unanimidad de opinión entre ellos, en cuanto a la inconveniencia de cualquier presión ejercida por el gobierno de los Estados Unidos sobre países que habían hecho concesiones a empresas norteamericanas, sea tal presión financiera—como en el caso de la circular enviada a los banqueros por el departamento de Comercio de los Estados Unidos en septiembre de 1928, referente a los empréstitos a Colombia—o militar, como en otros casos.

Referente a críticas hechas a las empresas petroleras por haber solicitado el apoyo del State Department, el doctor Crone de la casa editorial Heath y Cia., declaró que buscar información y consejos al

## Notas de Sociedad

Boda. El sábado 9 de agosto se celebró en la Iglesia de la Milagrosa, 114 y 7a. Ave., la boda de la señorita Susana Cestero con el joven señor Manuel Bernier, ambos miembros distinguidos de la colonia dominicana de esta ciudad.

Padrinos: Blanca C. de Robles, Camilo Gómez. Testigos: Antonio Heredia, Manuel B. López. Corte de amor: Primera dama, Aida Robles, Estela Robles, Lilia Beltrán, Lolita Martínez.

Por la noche hubo celebración en el hogar de los esposos Robles-Cestero, 1458 7a. Ave., con fiesta y baile que duró hasta altas horas de la noche y a la cual concurren numerosas amistades de los novios. Los recién casados partirán pronto para Santo Domingo, en viaje de luna de miel.

Los delegados que forman la comisión limitrofe hondureña, doctor Mariano Vázquez, y el ingeniero don Félix Canales Salazar, se encuentran en Nueva York de paso para Honduras, después de haber firmado en Washington el pacto de arbitraje con Guatemala referente a la vieja controversia limitrofe entre los dos países.

El doctor Mariano Vázquez es considerado como uno de los mejores abogados de Centro América y fue candidato a la presidencia de la república. El ingeniero Canales Salazar, es director general de caminos en Honduras. Se hospedan en el hotel Manger.

El señor Juan J. Bajac, cónsul del Uruguay en Nueva York, salió para Asbury Park, donde permanecerá varios días en unión de su familia.

Ha regresado de su temporada de verano la distinguida señorita guatemalteca Nora Saravia Solares, en unión de su prima, la señora Marta P. de Bush, quien vino a Nueva York por motivos de salud.

Se encuentra en esta ciudad la señorita Ana María Arosemena, hija del Dr. Demóstenes Arosemena, se-

departamento de Estado es la primera cosa que hace cualquier empresa que va a emprender actividades en la América Hispana.

Paramount, salió para proseguir sus estudios en un centro educacional cercano, el joven panameño Teodoro Díaz.

Los jóvenes Gabriel e Inocencio Galindo, hijos del señor Mario Galindo, ex-alcalde de Panamá, llegaron al hotel Paramount procedentes de su país, e ingresarán a una academia militar.

El señor don Inocencio Galindo, gobernador de Colón, Panamá, llegará el domingo pasado, permanecerá una temporada en New York, visitando la ciudad y sus alrededores en compañía de su distinguida esposa, la señora Aurora de Galindo. (Sigue en la 5a. pág.)

**NARIZ BARROS**  
Reformada, reducida, nueva forma, a precio moderado.  
ACNE, MARCAS DE YI-NEAS, HOYOS, LI-NEAS, ARRUGAS, POROS GRANDES y todas las deficiencias de la piel tratadas con éxito. Consulta gratis. Para cita venga o telefoné.  
**Dr. STACKHOUSE**  
243 West 34th Street  
Entre 7a. y 8a. Aves.

Ayer como Hoy  
el jabón predilecto del Mundo Elegante  
**REUTER**

## PARA VENDER PARA NEGOCIOS DE OPORTUNIDAD DE TODAS CLASES

ALGUIEN dijo que "la oportunidad toca a nuestra puerta una sola vez."

Aquellos que leen nuestras columnas de negocios oportunos piensan diferente, pues son muchas las oportunidades que tocan a sus puertas continuamente.

No importa el negocio de oportunidad que ande buscando, en estas columnas lo encontrará usted. Si no encuentra precisamente lo que busca hoy, sígalo buscando en los días siguientes—tarde o temprano encontrará lo que le conviene.

O si lo prefiere inserte su anuncio en la columna de COMPRAS, donde el vendedor se pone en contacto con el comprador, pues lo mismo en

el Sur—en el Norte  
el Oeste—en el Este

y por toda la ciudad hay compradores y vendedores que usted debe conocer. Hombres y mujeres, igual que usted, que desean comprar o vender algo.

El Anuncio Clasificado viene a ser como una Bolsa de Valores donde se codea con el cliente. Y es un mercado que no debe descuidar ningún hombre conservador.

¿Es usted conservador? ¿Lee usted todos los días los anuncios clasificados? Son tan interesantes como las noticias de la primera página.

## Nuevos Discos

de grabación eléctrica a 75c

"NOCHE LUGUBRE" Recitado  
"BRISAS SEVILLANAS" Pasodoble  
"MILLER" Son  
"ATAQUERO" Son  
"OFELIA" Jarama  
"REINA MESTIZA" Jarama  
"DONDE ESTAS CORAZON" Trio  
"LAS SIERRAS" Canción cómica

MANDAMOS ORDENES POR CORREO

Envie por catálogos gratis

VICTROLAS Y RADIOS

VENTAS A PLAZOS FACILES

**CASTELLANOS-MOLINA**

CORPORATION

LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ES-PAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK

6 TIENDAS 6

1 SOUTH STREET

ESQUINA DE SOUTH PERRY

TEL. BOWLING GREEN 6115

45 WEST 116 STREET

ENTRE LENOX Y 125A

3478 BROADWAY

ESQUINA CALLE 115

101 LENOX AVENUE

ESQUINA CALLE 115

1352-5th AVENUE

ENTRE 84th Y 112

175 FERRY STREET

NEWARK, NEW JERSEY

ABIERTAS DE NOCHE

## Ayuntamiento de Madrid











## SECCION DE RADIO

Tangos favoritos y tangos modernos en la "Hora Argentina" por WRNY.—La soprano Patro Romero y el pianista Rafael Vega de nuevo ante el auditorio invisible.—Los bailarines Denishawn con la orquesta sinfónica esta noche.—La ópera "Manon", de Massenet, por la WABC.—La pelea de Justo Suárez en el Queensboro Stadium.

De nuevo nos deleitará esta noche el conjunto "Hora Argentina", que a las 9.00 ofrecerá, transmitido por la estación WRNY, un selecto programa de tangos, favoritos ya unos, nuevos otros, en el orden que sigue:

No te quiero más  
Adios, muchachos  
La Recreación  
Son grupos  
Morosita  
Noche callada  
Noche  
La Compañía

Dichos tangos serán interpretados por el dúo Terig Tucci-Andrés d'Aquila, y algunos de ellos cantados por Jorge Landajo.

Canta otra vez hoy la eminente soprano toledana, Patro Romero, quien a las 9.45 p. m. y por medio de la estación WEVD ofrecerá el siguiente programa de canciones y tangos:

Jirame, jirame... María Grever  
La Hija del Carcelero... Pérez Martínez  
Fielidad, tango... Carlos Perdomo  
Estrellita... Ponce

Será acompañada al piano por el aplaudido compositor cubano Rafael Vega, radiando éste a su vez más tarde a las 10.15 p. m. y por la misma estación, un grupo de sus más recientes composiciones, como sigue:

Lindbergh, marcha... Vega  
Emilia, vals... Vega  
Polvareda, tango... Vega  
I love you... Wadfield  
Así cantaba un gaucho, tango... Vega

Y ya que nos referimos a estos dos notables artistas, aprovechamos la ocasión para expresarle, no una queja, sino más bien una advertencia que pueda mejorar sus futuras audiciones por el radio. El sábado último en la tarde tuvimos el gusto de oírles en sus programas por la misma estación WEVD, lamentando que en la transmisión de las canciones interpretadas por la señora Romero su voz fuese casi completamente apagada por el ruido del piano ejecutado por el señor Vega. Esto puede muy bien haber sido defecto técnico del estudio, pero en el futuro preferiríamos que se procurase alzar un poco más el instrumento del aparato transmisor para que se nos permitiera oír la melodiosa voz de la insignie artista, así como la letra de sus bien seleccionadas canciones.

Hans Lage, maestro de concierto y primer violín de la Orquesta Sinfónica de Nueva York, recibirá la "Alternativa" de su batuta en el concierto que dicha organización celebrará esta noche en el Lewisohn Stadium, y que será radiado por la estación WOR a las 8.30 p. m., con los danzantes Denishawn como número principal; la música incidental.

El maestro Lage ha seleccionado el programa siguiente:

Festiva Bullade... Albeniz  
Bailarines: Ruth St. Denis y danzantes Denishawn

## PROGRAMA PARA HOY

## SELECCIONES

7.15 P. M.—Arthur Lippman poeta y humorista—WJZ.  
7.30 P. M.—Orquesta "Royal Canadians"—WABC.  
8.00 P. M.—Gema Falciano, soprano—WEAF.  
8.30 P. M.—Orquesta Sinfónica Filarmónica—WOR.  
9.00 P. M.—"Hora Argentina"—WRNY.  
9.30 P. M.—Velada pugilística, Queensboro Stadium—Justo Suárez vs. Herman Perlick—WGBS.  
9.45 P. M.—Patro Romero, cancionista—WEVD.  
10.15 P. M.—Ópera en miniatura: Manon—WABC.  
10.30 P. M.—Rafael Vega, pianista-compositor—WEVD.  
10.30 P. M.—Programa Radio-Keith-Orpheum—WEAF.

WABC, 536 M.  
11.00 A. M.—Información, vivica.  
11.10 A. M.—Variaciones.  
11.20 A. M.—Música clásica.  
11.30 A. M.—Poesías: Esther Pinch.  
11.40 A. M.—Florence Nelson.  
11.50 A. M.—Italiano, elemental.  
12.00 P. M.—Italiano, superior.  
12.10 P. M.—Dedicaciones cívicas y sociales.  
7.45 P. M.—Resultados de baseball.  
7.50 P. M.—Glosa del día.  
7.55 P. M.—Revista judicial.  
8.00 P. M.—Cine: Lightbulb.  
8.30 P. M.—Banda Shannoin: retreta.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Melodías: tenor y soprano.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

WABC, 536 M.  
9.00 A. M.—Programa variedades.  
9.10 A. M.—Música.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Programa Standard Dairy.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.50 A. M.—Paradise.  
10.00 A. M.—Cuadro dramático.  
10.10 A. M.—Programa Hotel Commodore.  
10.20 A. M.—Cuadro Dorsette.  
10.30 A. M.—Programa Goodwin.  
10.40 A. M.—Revista de deportes.  
10.50 A. M.—Orquesta de jazz.  
11.00 A. M.—Programa noticias.  
11.10 A. M.—Orquesta rusa.  
11.20 A. M.—Orquesta Hollywood.  
11.30 A. M.—Grupo Miller-Schuster.

## Preguntas y respuestas

Querida informaciones que no sean comerciales y que puedan encontrarse en los libros de teléfono o en sus páginas de anuncios.

Resposta personal ha sido enviada a A. F. Brooklyn, N. Y., como sigue: Todo depende de la corriente que haya en esa aldea. Infórmeles escribiendo a sus familiares los cuales podrán decirle qué clase de corriente se emplea allí, después de haberse informado en la fábrica. La corriente será "continua" o "alterna". Una vez en posesión de esa información, y de las horas en que se distribuye la corriente y de la fuerza de la misma (probablemente 110 a 120 voltios) infórmeles del vendedor del radio si el aparato podrá ser instalado en dicha aldea sin modificación alguna. (Recibido para el Fondo de Caridades de LA PRENSA: Un dólar.)

Resposta personal ha sido enviada a R. R. New York City, como sigue: No se pueden vender artículos en la calle, haciendo demostraciones públicas que causarían aglomeraciones de curiosos y pondrían trabas al tráfico. La venta de puerta en puerta está permitida. En cuanto a su segunda pregunta, le aconsejamos que tome las direcciones que desean en el "Classified Telephone Directory" bajo el nombre "Lintotypes." Lo más corto sería que transmitiese usted la demanda al consular en Nueva York de la nación del periodista suramericano que le pidió el dato. El señor consular le pondrá en comunicación directa con los productores. (Recibido para el Fondo de Caridades de LA PRENSA: Un dólar.)

M. A. Mahoney City, Pa.—1. Ese aeroplano tenía dos motores: uno delante, propulsando, y el otro detrás, impulsando.—2. El segundo aeroplano fue construido en el extranjero.—3. El automóvil y el aeroplano no han sido "inventados" tal y como existen. Son el resultado de experiencias iniciadas hace más de un siglo por muchos inventores. La máquina de vapor fue aplicada a un barco por la primera vez por Fulton.

En el programa que se transmitirá hoy a las 9.30 p. m. por la estación WEAF, figura un grupo de los más populares valses originales de Irving Berlin, los cuales serán interpretados por orquesta con interludios vocales. Entre las otras selecciones de dicho programa se encuentran obras de compositores notables como Warner, Herbert, Gershwin y Snyder.

El triunvirato de la locura, o sea fanáticos del boxeo, aficionados al canchilón, empujados hispanoamericanos, esta noche, por la estación WGBS, comenzando a las 9.30 p. m., será transmitido el encuentro que en el Queensboro Stadium sostendrá el campeón argentino Justo Suárez, llamado "El Torito de Mataduro", contra el alemán Perlick, uno de los gemelos de igual apellido. Esta pelea promete ser muy reñida y, para Suárez, de suma importancia por cuanto una victoria de su parte le dejará establecido en línea para aspirante contundente al trono de los livianos.

Con ocasión de la fiesta nacional ecuatoriana, la estación de onda corta WABC, General Electric Co., transmitirá desde Schenectady, N. Y., el programa que en celebración de esa efeméride, fué organizado especialmente por la compañía, tomando parte muy activa en dicha organización, el doctor Pablo Eguez Bauerier, consular general del Ecuador en Nueva York.

El programa principió a las 8 p. m. del domingo día 10, abriendo el himno nacional ejecutado por orquesta y seguido de una corta alocución del doctor Eguez refiriéndose a varios tópicos de importancia nacional, y especialmente al empujamiento de las facilidades que ofrece el Ecuador para el desarrollo del comercio y del turismo extranjeros.

Seguía al discurso del consular, el conocido dúo ecuatoriano de los señores Safadi e Ibañez, quienes cantaron acompañados con guitarras las canciones de amor de Juan Safo, entre ellas: "Guayaquil de mis amores", "Alma herida" y "Quito".

El señor Carlos Doushebes, cerró el programa, hablando en general acerca de la tierra ecuatoriana y enviando, a través del aire, un saludo al pueblo ecuatoriano y a los Estados Unidos.

8.45 P. M.—Miriam Ray, contralto.  
9.00 P. M.—Los mensajeros.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
9.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
10.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
11.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.

WABC, 549 M.  
6.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
6.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.30 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.40 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
7.50 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.00 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.10 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.  
8.20 P. M.—Orquesta Hotel Barclay.



## Alquileres

### Departamentos amueblados

225 East, Hermosa aparta-  
mentos amueblados. Todos los  
\$40 mensuales. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos sin amueblar

35 W. Cien cuartos, media  
bodega, baño, calefacción, boi-  
ler, lavadora, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

12 East, seis cuartos bonitos  
bodega, baño, calefacción, boi-  
ler, lavadora, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

125 W. (St. Nicholas Ave.) 6  
cuartos, privados, todos los adela-  
ntos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

### Departamentos amueblados

106 STREET 34 WEST  
cuartos, baño, todos los adelan-  
tos, calefacción, etc. Ver en la  
especialidad.

## Colocaciones

### Continuación

### Oferta—Mujeres

Sombrereras y "drapers", con  
completa experiencia. Acudan solamen-  
te las acostumbradas a trabajo fino.  
Perimeter & Blumenfeld, 49 West  
37 Street.

### SOMBRERERAS "DRAPERS"

CON EXPERIENCIA SOLAMENTE  
BELLIN, 65 West 39 St.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### SOMBRERERAS

SOMBRERERAS. Expertas costuras en  
sombreros de seda. Posición permanente.  
Buena paga. Shirley Hat, 48 West 27 St.  
Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

## Profesionales

### Abogados

### Dr. C. Guilhempe

277 Broadway, Tel. Worth 1161  
Se habla español. Cuarto 1509.

### PEDRO BAJARDI

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL  
1885—7th Ave. (115 St.) Monument 2909  
Especialista en asuntos civiles, domésticos  
derecho herencia, accidentes, contratos,  
corrupción, etc. Ver en la especialidad.

### DR. JOSE JUSTIN FRANCO

Graduado de las Universidades de Cuba y  
New York, ABOGADO ante las Cortes de  
España y Americanas. Escribe Suplente de  
la Habana. NOTARIO PUBLICO.  
79 Wall St. Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### FRANK ANTONSANT

ABOGADO Y NOTARIO  
1360 1/2 Quinta Avenida, esq. 113.  
Tel. University 0115.

### CARLOS E. RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO  
231 Madison Ave., esq. 43. Murray Hill 5129  
FERRER, Abogado civil y de lo criminal.  
Testamentos y documentos. Pases de  
Tribunal. 231 Madison Ave., esq. 43.  
Tel. Murray Hill 5129. Horario: 10 a 6.

### FELIPE N. TORRES

ABOGADO NOTARIO, CIVIL Y CRIMINAL  
7 West 115 St. University 0948  
Especialista en asuntos civiles, domésticos  
derecho herencia, accidentes, contratos,  
corrupción, etc. Ver en la especialidad.

### EMILIO NUNEZ

ABOGADO Y NOTARIO  
150 Broadway, Tel. 2-1234. Horario: 10 a 6.

### RAFAEL BOSCH

ABOGADO Y NOTARIO  
Woolworth Bldg., 233 W. 4th Ave. 6765.  
LEON BIEBER, Abogado y Notario.  
233 W. 4th Ave. 6765. Horario: 10 a 6.

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

### Dr. S. S. Farrell

CIQUIANO DENTISTA  
Establecido por 25 años.  
367 West 23rd Street.  
(Entre 8a y 9a Ave., Tel. 2-1234.)

## Profesionales

### Continuación—Médicos

### Dr. Henriquez

Médico Español.  
121 WEST 79 ST.  
De la escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES  
EN LAS VÍAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
INYECCIONES INTRAVENOSAS  
ALMANAS  
VEIGA, RIONES Y PIEL.  
Gonorréas, sífilis, etc. Ver en la  
especialidad.

### DR. GEORGIADIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
DE LOS HOMBRES



## Industria, Banca y Comercio

## NO ES NECESARIO RESTRINGIR LA INMIGRACION HISPANOAMERICANA

WASHINGTON, agosto 11.—(P). Mientras los actuales reglamentos de aduana sean cumplidos estrictamente y resulten tan eficaces como durante los últimos seis meses, el Congreso no necesitará fijar cuotas de inmigración a los países de la América hispana, declara hoy editorialmente el "Washington Post".

Agrega que los Estados Unidos deben fijar su atención en las fronteras, por donde ingresan los inmigrantes ilegalmente.

"Los países de la América hispana envían pocos inmigrantes a los Estados Unidos y nuestras relaciones económicas con ellos son amistosas. Teniendo esto en cuenta el Congreso se negó a incluir esos países entre los de cuota, y no siendo Méjico el único que limita con los Estados Unidos no quiso hacer una excepción con él".

"Sin embargo, la inmigración mejicana a los Estados Unidos ha provocado justificada alarma. Durante los cinco años anteriores a 1930 han entrado a este país 56,474 mejicanos anualmente, contribuyendo a agravar la situación de los desocupados, a cuyas filas ingresan muchos de ellos..." añade.

## EL PERU CREA COMITE DE CAMBIO

LIMA, Perú, agosto 11.—(P). Por resolución presidencial fue creado ayer un Comité de Cambio integrado por los gerentes del Banco de la Reserva, la Cerro de Pasco Mining Corporation y uno de los gerentes de los bancos locales. Estos actuarán por rotación en el cargo.

El comité tiene por misión mantener al gobierno informado de las operaciones bancarias y económicas, cambios, etc.

Esta tarde celebrará su primera reunión en la cual se discutirá la creación de un Banco Agrícola.

## UNA COMISION DE IMPORTADORES YUGOSLAVOS EN ESPAÑA

Ha recorrido España con detenimiento una comisión de comerciantes de Yugoslavia importadores de tejidos, frutas, vinos y comestibles españoles. Fueron a España en virtud de llamamiento del ministro de Economía y de gestiones realizadas por la representación diplomática española.

Estudiarán las fuentes de producción y se surtirán de productos que recibían antes de otras procedencias.

Visitarán las principales fábricas de tejidos y de vinos de Cataluña. Luego marcharon a Valencia para ocuparse de la producción frutera. Para acompañarlos fue hasta la frontera el funcionario del ministerio de Economía señor Casais Santaló.

## UNA EXPOSICION AGROPECUARIA EN GUATEMALA

Por iniciativa del ministerio de Agricultura e interpretando los deseos del gobierno de Guatemala, la tradicional Feria de agosto se convertirá en una exposición de cultura y de progreso económico, la Asociación de Ganaderos de Guatemala ha dispuesto organizar una Exposición pecuaria en los sitios adyacentes a la celebración de la fiesta, dando en ella los tipos más destacados de los animales y engorde de ganados. Los agricultores, por su parte, desean colaborar con una exposición semejante. Guatemala posee, por su propia estructura topográfica y la fertilidad de su suelo, capacidad especial para sobresalir en cualquier rama de la producción de productos agrícolas; extensas zonas del interior—tanto en Oriente—como en el Norte y especialmente en las llanuras del Petén—lograrían convertirse en corto tiempo en verdaderos manantiales de riqueza. La necesidad, que en algunas partes del departamento últimamente citado es muy rica, facilitaría las exportaciones de ganado, fibras, maderas de construcción y de ebanistería por la Bahía de Amatique, que es el punto de encuentro de tres arterias de producción: la de Belice, Honduras británica, de Guatemala misma y de Honduras.

## REGRESAN LOS ASISTENTES AL CENTENARIO DEL SALITRE CHILENO

A bordo del "Neco" son esperados mañana en Nueva York los representantes de la Junta de Propaganda del Nitrato Chileno, varios de los cuales están considerados autoridades en materias de agricultura americana, de regreso de su visita a Chile con motivo de la celebración del centenario de la gran industria natural de aquella república.

Los miembros del grupo, que son quince, salieron de Nueva York el 28 de junio con dirección a Santiago. Hicieron escalas en el Canal de Panamá, Callao y Mollendo, siendo después recibidos los visitantes por representantes oficiales locales en Arica, por enviados del gobierno en Iquique y por la Asociación Nacional de Productores de Salitre en Tocopilla.

Los componentes del grupo de la Junta de Propaganda del Salitre son Mr. E. S. Bayard, editor en jefe de Capper-Harman, de Slocum Inc., editores, Pittsburgh, Pa.; profesor C. P. Blackwell, decano de la Escuela de Agricultura y director de la Estación Experimental, Stillwater, Okla.; doctor E. C. Brooks, presidente del North Carolina State College de Agricultura e Ingeniería, Raleigh, N. C.; doctor G. I. Christie, presidente del Ontario Agricultural College, Guelph, Ontario; doctor U. P. Hedrick, director de la New York State Agricultural Station, Geneva, N. Y.; profesor T. C. Johnson, director de la Virginia Truck Experiment Station, Norfolk, Va.; Alfred Kahn, presidente de la Union Trust Company, Little Rock, Ark.; doctor Jacob G. Lipman, decano del Colegio de Agricultura y director de la Estación Experimental, Rutgers University, New Brunswick, N. J.; profesor J. E. Metzger, agrónomo del Colegio de Agricultura de Maryland y de la Estación Experimental, College Park, Md.; doctor W. Newell, decano del Colegio de Agricultura, director de la Extension and Experiment Station, Universidad de Florida, Gainesville, Fla.; profesor R. M. Salter, jefe del departamento de agronomía, Ohio Experiment Station, y "chairman" del departamento de terrenos, Ohio State College de Agricultura, Wooster, Ohio; doctor M. S. Sule, presidente del Georgia State College de Agricultura, Athens, Ga.; doctor R. W. Thatcher, presidente del Colegio de Agricultura de Massachusetts, Amherst, Mass.; profesor J. W. White, técnico de terrenos, Escuela Agrícola, Pennsylvania State College, State College, Pa.; y el profesor A. T. Wiancko, jefe de agronomía de la Escuela de Agricultura y Estación Experimental, Purdue University, Lafayette, Ind.

## LA AGRICULTURA EN LAS AMERICAS, TEMA DE UNA CONFERENCIA

El estudio sistemático y continuo de los numerosos y variados problemas agrícolas que constituyen tanta importancia para el bienestar económico futuro de los países de América, que se presentará a la Primera Conferencia Interamericana de Agricultura, Selvicultura e Industria Animal que se reunirá en la ciudad de Washington en el mes de septiembre de 1930, la recomendación de que se celebren conferencias de esta índole "a intervalos no mayores de cinco años". Además se hará la indicación a los gobiernos miembros de la Unión Panamericana, así como también a las Asociaciones interesadas en Agricultura, Selvicultura e Industria Animal, que convoquen conferencias nacionales en los períodos que median entre la reunión de la Conferencia Interamericana "con el fin de examinar los resultados de dichas conferencias, adaptarlos a la solución de los problemas nacionales y presentar a la próxima Conferencia Interamericana el punto de vista nacional, el resultado de la experiencia obtenida en el estudio de los problemas locales y las indicaciones para llevar a cabo una cooperación eficaz en el campo de la colaboración agrícola continental".

## LA EXPORTACION POR BARCELONA AL URUGUAY DEL SEMESTRE DE 1930

La exportación por el puerto de Barcelona al Uruguay durante los primeros seis meses del año actual ha sumado 1,440 toneladas y 4,174,595 pesetas, correspondiendo 1,644,959 pesetas a aceites de oliva; 1,024,673 a tejidos de todas clases; 480,343 a lana; 320,818, vinos; 176,774 a perfumería; productos farmacéuticos; 109,448 a corcho y sus manufacturas; 78,162 a comestibles; 14,775 a licores y 324,643 pesetas a varios. Esta exportación representa un aumento considerable sobre la del año próximo pasado en el que, en los primeros meses, sólo se exportaron artículos por valor de 5,906,877 pesetas.

## MOVIMIENTO CAFETERO DE COLOMBIA

BOGOTÁ, agosto 11.—(P). La Federación Nacional de Cafeteros anuncia hoy que Colombia exportó 1,770,000 sacos de café durante los seis primeros meses del año, lo que indica un aumento de 225,000 sacos sobre las exportaciones del primer semestre de 1929.

## LOS EE. UU. CONCENTRAN EN LOS MERCADOS HISPANO-AMERICANOS

CIUDAD DE MÉJICO, agosto 11.—(P). El agregado comercial a la embajada de Méjico en Washington, don José M. Bejarano, que acaba de llegar a esta capital en viaje de negocios, afirmó que las medidas de represalia que han tomado o tomarán varios gobiernos europeos contra los Estados Unidos, como respuesta a la nueva tarifa, obligarán a dicho país a concentrar su atención en los mercados de Hispano-América para dar salida a sus productos.

Expresó el señor Bejarano la creencia de que los exportadores de los Estados Unidos intensificarán inmediatamente sus actividades en Hispano-América, y expresó la opinión de que los nuevos aranceles no perjudican mucho a las exportaciones mejicanas, ya que el público pagará así precios mayores manteniendo así el mercado.

Si las noticias de LA PRENSA son de vital importancia para los que desean mantenerse al día de cuanto ocurre en el mundo hispano, los anuncios que diariamente se publican son a la vez que útiles, interesantes, leales y compréhensibles.

## CLEARING HOUSE

(Datos oficiales)

Cambio ..... \$505,000,000

Balance ..... 117,000,000

Crédito balance ..... 115,000,000

## Tesoro de EE. UU.

Balance ..... \$137,080,000

Anterior ..... 162,779,949

## Concesiones petroleras en Méjico, 72.000.000 hectáreas

## UN VUELO RECORD A TRAVES DE ESTADOS UNIDOS



El capitán Frank Hawks, uno de los más grandes aviadores de América, en el momento que lo saludaban sus padres al descender de su vuelo en el aeropuerto de Los Angeles, completando así el record de velocidad a través del continente de este a oeste. El aviador partió de Roosevelt Field, L. I., empleando un tiempo de 14 horas y 50 minutos.

## El proyectado viaje a Méjico. Se nombran jefes diplomáticos de los oficiales de salubridad

WASHINGTON, agosto 11.—(P). Por cinco días consecutivos los miembros de la asociación norteamericana de Salubridad Pública, emprenderán viajes de inspección y recreo, recibiendo homenajes y pronunciando conferencias, en su visita a la capital azteca, después de la reunión anual de la asociación que se celebrará en Fort Worth, Texas, el próximo octubre.

El mínimo de 125 personas a quienes se han hecho concesiones para emprender una gira por Méjico, se aumentará, según opinión oficial, a 200, todas ellas autoridades de salubridad.

La excursión principia el 30 de octubre y durará hasta el 9 de noviembre, saliendo los viajeros inmediatamente después de la clausura de su reunión anual, cuya celebración será de octubre 27 a octubre 30.

El primer punto de parada en Méjico, es Monterrey, llegando a este lugar en noviembre 1, en seguida se saldrá para la capital, arribando a ella el domingo 2 de noviembre, por la mañana. El programa del primer día en la capital mejicana, contiene una excursión a las pirámides del Sol y de la luna en San Juan Teotihuacán, y una fiesta criolla en la ciudad, por la noche.

Al día siguiente los visitantes serán presentados a las autoridades de sanidad y escucharán los discursos que en su honor pronunciarán el Dr. Silva y otros funcionarios, incluyendo el general Hugh S. Cummings, de Washington, director tático de la comisión sanitaria Panamericana y miembro honorario de la academia de medicina de la ciudad de Méjico. El doctor Bolívar J. Lloyd, subdirector de la comisión sanitaria Panamericana, estará entre los viajeros procedentes de Washington que van en la gira.

En el cuarto día de su estancia, los viajeros emprenderán un viaje de inspección por la ciudad e irán al desierto de los leones y al día siguiente, después de visitar las oficinas del departamento de Salubridad, se trasladarán a Xochimilco para conocer las "chinampas" o jardines flotantes.

Después de un día de descanso, los excursionistas regresarán a los Estados Unidos, llegando a Fort Worth el 8 de noviembre.

## Disminuyen las exportaciones de ferretería a la América Hispana

WASHINGTON, agosto 11.—(P). La América Hispana importó menos objetos de ferretería de los Estados Unidos durante el primer semestre de 1930 que durante el mismo período de 1929, según los datos suministrados por el departamento de Comercio.

En lo que ha transcurrido del año actual aquellos países importaron artículos de ferretería por valor de \$32,157,259 mientras en el primer semestre de 1929 las importaciones ascendieron a \$39,369,760.

## Brasil compra trigo a los Estados Unidos para mezclarlo con el argentino

El primer cargamento de trigo que se registra durante cuatro años para el Brasil, lo lleva el vapor sueco "Bolivia", que zarpó de Galveston hacia Río de Janeiro.

Ordinariamente el Brasil compra su trigo a la Argentina; pero este año la cosecha argentina ha sido de calidad muy inferior y el Brasil ha comprado en los Estados Unidos 209,440 "bushels" de la mejor calidad de Kansas, para mezclarlos con el trigo inferior.

Los encargados de la organización de la conferencia se aproximan, se perfeccionan rápidamente los planes para el recibimiento de los delegados.

El doctor Olaya Herrera, presidente de Colombia, cuando era ministro aquí manifestó el gran interés que tenía por la conferencia y que designaría inmediatamente que se encargara del poder los delegados de su país.

A medida que la fecha de la reunión de la conferencia se aproxima, se perfeccionan rápidamente los planes para el recibimiento de los delegados.

Los encargados de la organización de la conferencia tienen confianza en que todas las repúblicas hispanoamericanas enviarán a tiempo sus representantes.

La secretaria dedica preferente atención a los problemas relacionados con la industria petrolera y se ha preocupado por allanar todas las dificultades que con esa industria pudiera haber tropezado, por la tramitación de las concesiones.

Con este fin fue creada oportunamente la Comisión Interamericana de las Condiciones de la Industria del Petróleo en Méjico, y se formaron también en conexión con esta, tanto la Comisión Técnica-Económica del Petróleo, como la rama jurídica del departamento respectivo, dedicada exclusivamente esta última al estudio de los problemas de orden legal en materia de petróleo. Se ha logrado por estos medios activar considerablemente el estudio y tramitación de las concesiones petroleras, en tal forma, que en pocos meses habrán desaparecido seguramente las dificultades con que pudieran haber tropezado la industria petrolera de Méjico, por los conceptos antes expresados.

## NOTAS DEL PUERTO

WASHINGTON, agosto 11.—(P). Los oficiales a cargo de los preparativos para las conferencias sobre agricultura, bosques e industria animal, que se celebrarán aquí el mes próximo, anunciaron los nombres de unos veinte delegados que la delegación mejicana cuya lista incluye al señor Pascual Gutiérrez Roldán, agregado agrícola a la embajada mejicana, y al señor Juan Más, asistente del mismo.

Entre los delegados se encuentran tres jefes diplomáticos hispanos residentes en Washington, el Dr. Adrián Recinos, ministro de Guatemala; Dr. Ernesto Argueta, ministro de Honduras y el doctor Juan B. Sacasa, ministro de Nicaragua. Uruguay nombró también para su representación, don Pablo M. Ynsfran, encargado de negocios, y Nicaragua estará representada por el doctor Evaristo Carazo, consejero de la legación. El señor Isaias de Piñola, consejero de la legación del Perú, fue nombrado para representar a su país.

Venezuela y Cuba indicaron sus intenciones de tomar también parte en la conferencia, pero aun no han nombrado sus delegados.

Otros países y sus delegados son los siguientes:

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.

Colombia: doctor Cuervo Márquez y señor Miguel López Pumarejo, quienes representan a la federación nacional de cafeteros de Colombia.

Costa Rica: señor Modesto Martínez.

Honduras: doctor Wilson Popone, director de la estación agrícola experimental de Lancetilla.

Panamá: señor Carlos J. Quintana, subsecretario de agricultura y obras públicas.

Paraguay: doctor Modesto Martínez.

Perú: doctor Modesto Martínez.

Uruguay: doctor Modesto Martínez.

Venezuela: doctor Modesto Martínez.

Cuba: doctor Modesto Martínez.

Argentina: Ingeniero Eduardo Blanchard, doctor Nicolás B. Suárez, y el ingeniero Rubén Bence Píeres.

Bolivia: doctor Decio de Paula Machado.